



ذو الحجه،

۲۸

۱۳۲۸ هجری قمری

# دیگر وصیت

۱۹۱۰ هجری شمسی

دیگبر

۱۷

اورنبورغده هفتهده بر دفعه نشر اولمان، دینی، فنی، ادبی و سیاسی ژورنالدر

Адресъ: Оренбургъ редакция журналу „Динъ ва Магистетъ“

خاتون تش دوقتری ر. ای. پیمان تازارنا، دوالی، یامی صورا هم تشر قویاهم یامی سیمنت: کوش آلتون هم باشقهر ایلن. تشرنی برده آغر ندرمای صورا قاوچوک یا که آلتون اوستنه قویا، تشر ایچون آلتون کارونکه، شفتوی هم پلاستیکه سز تشر. بهاری آزان آلونادر. فقیرار که حق سزدر. شا کردلر هم حکومت اوچیر یژدنیه لر ننه خدمت ایتوچیلر دن یارم حق آلونهدر. قبول ایته ایرته ساعت ۷-۹ گه چه یکشنبه کونلرده ۹ دن ۵ گه چه آدرس: اورنبورغ پیراوسکی اورامده پیراوسکی اورام چاتندن ۲ نچی بالاشف یورطی

## اولگی نصرالدین تینیشف مغازیننده

صاتلماقدر هر تورلی مانوفا کتورنی طاوارلر خصوصا کوز اوچون کیوملک ترکیه، صوکنه کاصطورلر شیکللی مودنی نرسه لرینه اعلا جفک و شرسنانوی ماتیر یالر هم کیسیه لر تکان لر و سیتسته لر. دخی هر وقت بوله در اورنبورغسکی و پینونسکی دبت شالدر حرمت و آلوچیلر موزنک التفات ایتوب تشریف بیورولرینی اوتنهمز  
Адресъ Оренбургъ Магазины Бывшій Насретдиня Тенишева.

## حسن تینیشف

نک مانوفا کتورنی مغازیننده غاستیننادوژرسکی اورامده لیسک کورشسنده. مغازینمزده هر وقت مانوفا کتورنی طاوارلر روسکی هم زاغرا نیچنی فیرمالردن زورویبور بولادر. همده بایله گان یفک شالردن بک یا شاگوزلر یسونکالر اولار ق طاوارنک بهاسی بیوزا پروص صاتلادر  
تشریف بیورولرینی اوتنوب حسن تینیشف  
Адресъ Оренбургъ Магазины Хасана Тенишева.

17 18 19 20 21 22 23 24 28 29 30 12

باصلوب چقدى.

اوقوب قاراگز!

اشقولا بلاسى  
ياخود مظلومه قز  
**اوپچيتلسكى**

باصلوب  
چقدى  
**حریت ثمره لری**

نام رساله

بو رساله ده بر تاتار یگتی نڭ اوپچیتلسکی  
اشقولده اوقوب چغوب اون ییل ظرفنده  
طوغردقی نتایج وانقلابی کورستلمشدر.  
شول اشقولنڭ بر توغمه قز قرداشینه  
قیلغان جبر وظلملری وشو معصومه نڭ قزلق  
عالمندن آیرلوی قزغانچ صورتده تصویر  
ایتلگاندر.

واقعه یا کاهم وقوعی اولدندن حقیقه قز غا-  
نچلی در.

رساله ۲۰ صحیفه دن عبارت اولوب بهاسی فقط  
۸ تیندر. پوچته ایله ۱۰ تیندر.

آدرس، دین و معیشت ادارسی در

نام شعر مجموعه سی بو رساله ده سوڭخی  
چارک عصرده (تجدد دورنده) روسیه  
اسلاملری آراسنده دین دیانت، مسک  
ومذهب، اطوار و اخلاق، یوروش،  
طوروش، کیلش پارش، حرکت وقیلاش،  
ثبات و اوزگارش لری قزق صورتده  
تصویر و تنقید ایتلگاندر.

ترقیپورلر طرفندن توپسز و اوچسز اوله  
رق چغارلغان رومان و شعر لر گه معارضه اید  
لور گه لازم بر رساله در. بهاسی اون تین پوچته  
خراجتی ایلان ۱۲ تین مارقه هم قبول اید لدر.  
آدرس دین و معیشت ادارسی



## دینگز تو بنده سیاحت

(۲نچی قسم)

زور اونبش داند رسملری ایله مرین اولارق آلتش صحیفه گه قریب بخش کاغده  
باصلوب چقدی. آچق تاتار تلمک یاز اوب هر بر یاز و طانیغان کمسه آڭلار لقدر. جسار تلی  
سو تو بینه توشوچیلر حقدک اولجان بر حکایه اوفوچپارغه کوکللی بولسون ایچون  
"صاوت" نامنده شعر ایله تصویر ایدامشدر

بورساله ناوچینی (علمی) اولدغندن مدرسه شاگردلرینه ده بخشینه فائده سی اولاقدر.

بهاسی ۲۰ تین پوچته ایله ۲۲ تین

مراجعت ایچون آدریس: «معیشت» تیپو غرافیه سنک ش. آبز گیلدین.

شهر ایچون

سنه لك بهاسی ۳ صوم « تین  
 یارم سنه لکی ۱ « ۵۰ »  
 اوچ آیلغی ۱ « « «  
**چیت شهر لر گه**  
 سنه لك بهاسی ۴ صوم تین  
 یارم سنه لکی ۲ «  
 اوچ آیلغی ۱ - ۲۰  
 بر آیلغی. ۵۰ -

**چیت مملکت لر گه**  
 سنه لك بهاسی ۶ صوم تین  
 یارم سنه لکی ۳ - -  
 اوچ آیلغی. ۲ صوم -

اورنبورغ ژورنال  
 دین و معیشت «تلیفون  
 نومر ۲۸۶  
 بره ملاب

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع  
 وبيع وصلوات ومساجد يذكر فيها اسم الله  
 كثيرا ولينصرون الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

# دیگر و معیشت

زمان تا عیسوی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه سنه

دوامی ۴ نچی سنه

یبار لسان یازو  
 لرنی اوزگار تور گه  
 اداره اختیار لیدر  
 باصله خان یازو لر  
 کیرو قایتار لمان  
 مارقه سز خطر  
 قبول ایداماز  
 آدرس آماش ترو  
 غه ۲۱ تین آلنور،  
 آدریسنی آچق  
 یازو لری اوتله  
 آدریسنز مقاله لر  
 درج ایدلماز

هفته ده بر مرتبه نشر اولنان دینی، فنی، ادبی و سیاسی  
 ژورنالدر

۱۲ تین

شهر ایچی شا کردلرینه یلغه ۲ صوم ۵۰ تین چیت شهر شا کردلرینه یلغه ۳ صوم در.

۱۹۱۱ نچی سنه ایچون آبونه دفتری آچقدر.

## فهرست

مسئله  
 نقض جراب  
 حجاب، و ترک حجاب  
 آچق خط  
 عید او قوده اختلاف  
 بیان واقع  
 قایوسی درست؟  
 تورلی خبر لر.  
 خارجی خبر لر.  
 اورنبورغ خبر لری.

## اخطار

«دین و معیشت» ژورنالینه کله جک ۱۹۱۱ سنه ایچون  
 آبونه دفتری آچلدی.  
 ژورنال اولگی مسلگنده دوام ایده جک هم  
 بهاسیده اولگیچه سنوی ۴ صوم یارطی سنه لکی  
 ۲ صوم اولاچقدر.

۱۹۱۱ نچی سنه ایچون آبونه دفتری آچقدر.

۱۹۱۱ نچی سنه ایچون آبونه دفتری آچقدر.

۱۹۱۱ نچی سنه ایچون آبونه دفتری آچقدر.

دخی بکر آغا صافلاماقنده بولغان یوز سوم فی کم گه بیورور گه تیوش زینب ننگ مربی ارینه می؟ یا- که ایکی گه تقسیم ایدوب فاطمه ننگ مربی لرینه ده بیورور گه می؟. زیدنگ ترک اولان اقرباسی اش-بولر: ایکی اخ- ایکی اخت- ام- دورت قز لر بو قز- لردن ایکیسی مذکور لر- وایکیسی ده کیابوده اولان الوغ قز لردر.

#### اداره.

بو مسئله ده بکر فولنگ قالغان یوز سومنگ زینبکه وصیت بولوی آکلاندر. لکن ورثه اجازه بیرمگان صورتده وارثکه وصیت باطل بولدر. ا گرده صبیبه فاطمه غه بشقه وارثلر، بو وصیتکه اجازه بیرسهرلر مذکور یوز سومده فاطمه ننگ نصیبندن آرتقی زینب که تیوشلی بولدر. اما مذکور یوز سومده غی فاطمه ننگ نصیبی البته فاطمه ننگ حقیدر آنی فاطمه غه بیورور فرضدر.

ا گرده فاطمه غه باشقه وارثلر مذکور و صبیبه که اجازه بیرماسه لر، اول وقتده مرحوم زیددن قالغان بشیوز سوملق اشیاغه بکر قولنده غی یوز سومنی قوشوب مجموع آلتیوز سومنی بتون ورثه لر آراسنده بموافق شرع شریف تقسیم تیوشلی بولدر. سوآلده کورستلگن وارثلر ایسه: ایکی اخ، ایکی اخت، دورت قز و امدن عبارتدر. بونلر آراسنده بموافق شرع شریف تقسیم شوپله اولدر:

ام که سدس که: بر یوز سومدر. دورت قزغه ثلثان که: دورت یوز سومدر. هر واحد سهینه برار یوز سومدن تیهدر. قالغان یوز سوم آلتی حصهغه آیریلوب ایکیشار حصه دن دورت حصه ایکی اخ که و برار حصه دن ایکی حصه ایکی اخت که بیورولدر. فقط بو قالغان یوز سومنی آلتی حصهغه آیرور، ایکی اخ، ایکی اخت بارچه سی بر آنا بر آنادن توغان بولو شرطی ایلهدر. اگر آلا آراسنده تفاوت بولسه مذکور قالغان یوز سومنی تفاوتکه قاراب بولر گه تیوشلیدر.



احمد شریف امیرف، ع. دولتیارف، ا آرصانف طرفارندن سوآل.

بزم داسیس قریه سنده زید اسمنده بر کهمسه آغا- لردن باشقه بولوب ا تورمافده ایدی، بو زیدنگ اولگی خاتوندن قالغان اوچ قزی اولوب ایکیسی کیابو گه وارمشلار وبری زینب اسمنده بر صبیبهدر موندن صوگ زید ایکنچی بر خاتون آلوب آندن فاطمه اسمنده بر قز بالا توغدی هم کوبده اوتما دی مذکور ایکنچی خاتون خلع ایله طلاق ایدلای؛ قز بالاسی فاطمه فی ده تربیه قیلورغد اوستینه لازم ایتوب اوزی ایله آلوب کیتدی.

بعک بر نچه آی لر اوتو ایله زید آغا وفات او- لوب تربیه سنده بش یوز سوملق اشیا سی همده یوز سوم آقچه سی قالوب اشبو (۱۰۰) سوم آقچه فی (یوق-اریده مذکور زینب نام صبیبه قزینه اولوینی آرزو ایله) صافلار ایچون «بکر» اسملی کهمسه گه بیوروب قالدرغان، ایکنچی خاتوندن تووب اناسی ایله براسکن کیتکان قزی (فاطمه) بلسکه خاطرینه ده کیلمگاندر.

ایندی مذکور مال لرنی آپیکون ایله صافلارغه تیوش ایدی ایسه ده منوفی زیدنگ آغالری زینب فی اوزمز تربیه قیلماز دیه مالینی اوزلرینه آلدیلر. (فقط بکر قولنده اولان آقچه والدی).

منه ایندی سوآلمز: بو مسئله ده نه روشلی عمل قیلنسه شرع که موافق بولور ایدی؟ زیدنگ اموالی زینب فی تربیه قیلورچی لرده غنه فالسه یارارمی؟ ثلث اناسی ایله بر گه کیتکان فاطمه غه ده تیگز (بردای) بیورور گه تیوشمی؟



۱ نچی مسئله بر کمسنه اوزنك وطن اصلی بولغان شهر نك چغوب ايكنچى شهرگه سفر قلدقك، اثناء طریقه بر قریه ده پریكچىك اوچون یا که بر زمانده اوزمده تور ارمن دیب بنا قلغان یورطی بار اوزینك توغان یا که اهل لنگان بری توگل مذکور کمسه شول یورطینه کالگان وقتده مقیم اولامه یا که مسافر اولامه؟ هر طرفیک مدت سفر.

۲ نچی مسئله امام افندی اخشام نمازینه اذان اولغاچ خلقغه وعظ ایتو اوچون نمازنی تاءخیر قلوئی جائز مه؟ ط. س. س. اداره.

۱ نچی سوالنك جوابی: اثناء طریقه بر قریه ده گئی یورط وطن اصلی توگلدر. زیرا وطن اصلی بولور غه توغان بر بولورعه یا که تاهل ایتکان بر بولورغه یاخود دائما توره تورغان بر بولورغه کراکدر. بو یورط هیچ قایوسی بولمغانغه کوره وطن اصلی بوله آلمیدر. ایندی بولسه وطن اقامت بوله آلادر. فقط وطن اقامت بولورغه اول یورطده اونبش کون توروئی نیت ایتارگه کراکدر. بناء علیه یورط خوا جهسی مکرکور یورطده اونبش کون توروئی نیت ایتسه مقیم بوله اگر نیت ایتماسه مسافر بوله در. بو مسئله ده کتب فقهیه دن آکلانغان جواب شو قدر دن عارتدر.

۲ نچی سوالنك جوابی: اخشام نمازینی عذر سز یولدزلر قالدغانغه چه کچکدر و کراهه تحریمیه ایله مکروهدر. وقت سز وعظ عذر شرعی تحتنه کر مهسه کراک. (واخر المغرب الی اشتباک النجوم) ای کثر تها (کراهه) ای التاءخیر لا الفعل لانه مأمور به (تحریمه) الا بعذر کسفر وکونه علی کل) درالمختار.

آلماتیده شیخ الدین افندی طرفندن تکرار سوال محرر افندم ۱۰ نچی نومر ده ۲ نچی سوالنك جوابی (ولا یفعله) یقع علی الابد گه کیره هم بر مرتبه حانث

بولو بر لن چیشله دیب سز لرك بوجواب کزغه فناعت قیله آلاماق ذهنیزنك فصقه لغی سبیلی چونکه (ولا یفعله) یقع علی الابد برله (ویفعله یقع علی مرة) آراسنده هیچ فرق یوق هر ایکسی برار مرتبه برله چیشله علی القا ری مختصر شرح (ویفعله یقع علی فعله مرة واحدة) دیب آلادر متننك علی الابد دیوی والنکرة فی النفی تعم وفی الاثبات تخص دیبدر علی القاریده بولارنك فایده سنی بوله بلا فائده بولماسه کیراک دیب اویلائی من (ولا یفعله یقع علی الابد) بر مرتبه بر لن گنه چیشلمسه کراک دیمن چونکه علی الابد بلا فائده قاله درالمختارده صریح مسئله سون هم کوردم شونک بولسه ده جنابلر یدین وغیر ارباب العقول لر یدین بر نظر قیلماقارین امید ایده مز لر. اداره.

(ولا یفعله یقع علی الابد)نك معناسی: مثلا بر کمسه «زیدنی صوقمام» دیب یمین ایتسه، یمیننده بری (حانث بولماوی) ایچون اولگانچی زیدنی صوقما- سقه کراک دیگان سوزدر. بناء علیه برگنه مرتبه صوقسه ده یمینک بر قیلمغان بوله حانث بولغان بوله در. (ویفعله یقع علی فعله مرة واحدة)نك معناسی: مثلا بر کمسه زیدنی صوغارمن دیب یمین ایتسه یمیننده بری ایچون عمری بوینچه زیدنی صوغوبقنه تورور غه کراک توگل بر مرتبه صوقمق ایله یمیننده بر قیلغان بوله در. حانث بولمیدر. دینان سوزدر.

(ولا یفعله یقع علی الابد)نك معناسی ابد یمین چیشو لمی دیگان سوز توگلدر. درالمختارنك متنی تنویر عباره سی شودر. (خاف لا یفعل کذا ترکه علی الابد. فلو فعل مرة انحلت یمینه. فلو فعله مرة اخرى لا یحث) بو توغریده بز شوندن آرتق ایتوب آکلانغانغه اقتدار مز یوقدر.



## تقض جواب

بالدليل كالجلد اذ ادبغ وسئل رسول الله صلعم في هذا الحديث عن ثلاثة أشياء الاول عن كلى السفن والثاني عن دهن الجلود والثالث عن الاستصباح كل ذلك بشعوم الميتة وكان سؤلهم عن بيع ذلك ظنا منهم ان ذلك جائز لما فيه من المنافع كما جاز بيع الحمر الاهلية لما فيه من المنافع وان حرم اكلها فظنوا ان شعوم الميتة مثل ذلك يحل بيعها وشراؤها وان حرم اكلها فاشهر النبي صلى الله عليه وسلم ان ذلك ليس كالذى ظنوا وان بيعها حرام وثمانها -رام عمدة القارى للعيني شرح صحيح البخارى منفسه فى شرح هذا الحديث قوله فقال لاهو حرام اى ممنوع الح قال النووى رحمه الله معنى قوله لاهو حرام اى لا تتبعوها فان بيعها حرام فالضير فى هو يعود الى البيع لا الانتفاع وهذا هو الصحيح عند الشافعى واصحابه وعند الجمهور لا يجوز الانتفاع به فى شىء من ذلك اصلا لعموم النهى الا ما خص وهو الجلد المدبوغ مرقاة منفسه ج ٣ ص ٢٩٢ بو عبارته فر اغانده دهن ميتته نك قبل انقلاب الما هية انتفاع سيده وبيعيسته جائز توكل انقلابك قدرى استعماله جائز بولماسقه كرك لى استعمال قلوب انقلاب بولسه طاهر بولار امام محمد قولنه بنا على خلفه ايدابولوف استرلى باش

### اداره

بز بو توغرىنه عموم باوى جهتنى نظر دقتكه آوب تفسيق امتدن احتراز مقصيده ميته مايبى ايله انتفاع يمكن اولغان ماده ارده ميته مايبى صاتو وآلوزنك جوازى طرفنى تر جيج ايدوب امام محمد رحمه الله قولينه تمسك ايدرك جواب ويرمش ايدك. فقط ابن العا

مخترم ومكرم محرر وناشر افنديلار مزه ٤٥ چى نومر دين و معيشت ده پتر پاولده.م.ش عبد الرحيمى طرفندن برنچى سؤل جوابنده ميته مايبندن صابون جصاونك جوازنه فتوى مفهوم بولغان صماق بولغاچ ولو موندن مقدم بر سوز يازماق مزده بايتاق سوز لر اشتسامده مسئله دينى بولغاچ انى ملاحظه قنماينچه آزاراق در ايتزه بناء سوز يازارغه اقدام قلدوم وفى المجمع ونجيز بيع الدهن المتنفس والانتفاع به فى غير الاكل بخلاف الودك در المختار منفسه ج ٤ ص ١١٤ قوله بخلاف الودك اى دهن الميتة لانه جزءها فلا يكون ما لا (ابن ملك) اى فلا يجوز بيعه اتفاقا وكذا الانتفاع به لحديث البخارى اه ردالمختار منفسه فى هذه ص ١١٤

والحديث حدثنا قتيبته حدثنا الليث عن يزيد بن ابي حبيب عن عطاء بن ابي رباح عن جابر بن عبد الله انه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول عام الفتح وهو بمكة ان الله ورسوله حرم بيع الخمر والميتة والخنزير والاصنام فليل يا رسول الله ارايت عن شعوم الميتة فانها يطلى بها السفن وهدبين بها الجلود ويستصبح بها الناس فقال لاهو حرام ثم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم عند ذلك قاتل الله اليهود ان الله لما حرم شعومها اجملوه ثم باعوه فاكلوا ثمنه صحيح البخارى منفسه ج ٥ ص ٦٠٦ فى كتاب البيوع قوله فقال لا اى فقال صلى الله عليه وسلم لا تتبعوها هو حرام الى بيعها حرام هكذا فسره بعض العلماء منهم الشافعى ومنهم من قال يحرم الانتفاع بها فلا يجوز الانتفاع من الميتة اصلا عندهم الا ما خص

اظهر العائد في الاول وخفف في الثاني كلاهما جائز  
والاول اصل وفيه وصول الضمير وفيه نكتة ان الهداية  
من الوصول الى جناب الحق والثاني فرع وفيه فصل  
الضمير بالخوف وفيه نكتة ان الضلالة فصل وحرمان  
عن الله تعالى كلا انهم عن ربهم يومئذ لمحجوبون  
الحاصل وصول الضمير في الهداية وفصل في الضلالة  
اشارة لنكتة الوصول والحرمان هذا فهمي.  
آخوند فيض الرحمن ابن داملا احمد جان اچبوله وى

### حجاب، وترك حجاب

بو مسئله حقننه چریده ومجله لارده كوب سوزلر  
يازيلوب طرفين آريغاچ توقتاغانلر ايدى. بو آراده  
(معلومات) ده بر امام طرفندن بو مسئله دغى قوزغا-  
تيلسه ده قطعى بر نتيجه چقاره آليندر. (وقت) غزيتنه  
سیده بو مقاله نك افكار متضادهنى حاكى گنه اولديغىنى  
بيان نك، مصدره چيغا تورغان (المنار) مجله سينك  
۹نجى نسخه سنده دو قنور توفيق صدفى نام بر كشي نك،  
حاضر گى حجاب مقتضاي شريعت توكل، بلكه مسلمان  
نلر نك سعادة واستقبال لرى ايچون ضررلى ايد كينه  
كيتورگان دليل لر ينى روسيه علماسنه مطالعه تيلورغه  
توصيه قيلدر.

(وقت) بو توصيه سى ايله او قوچيلر ينى قناعتلندر  
مكئى بوله در. گويا حجاب نك مقتضاي شريعت اولديغى،  
سعادة واستقبال ايچون ضررلى ايديكى نك، فايچان  
اثبات ايدلگان بتكان ايمش دليل كرك بواسه  
"نه نه المنار" ديب اياك بر لن اشاره گنه قيلمچى بوله.  
حالبوكه او دليل لر بيك واهى وبكده سطحى اولد-  
قاريله برابر، كوبسى نقيض مدعاسنى منتج ومفاسد  
شتى نى مستلزم سوزلردن عبارتدر. بونى اثبات  
ايچون مرقوم نك دليل لر ينى نقل اينو ونتيجه لر ينى

بدين نك بو عبارة لر ينى ده بخارى حديثى ده كور-  
رك و بيلرك تفسير مسئله سنده گى حير تمز بو جوا  
بهزه سبب اولمش ايدى. فى الواقع كتب فقهيه ده  
(ودك ميتنه صاتو جايز توگنلر) ديگان عبارة لر بيك  
صر يندر. شونك ايچون، جوا بهز نك امضا وتنقيد  
جهتلر ينى علماء اعلامه حواله ايتمش ايدك.

علماء اعلام جهل سندن مونه محترم على خلفه  
حضرتلرى اشبو جواي يازدر. بو بيك گوزل.  
لكن دوره القرمز مسئله سنده علماء روم عهوما بيع  
نك جوازى ايله فتوى ويرمشلر در. حالبوكه اوده  
بر ميتهدن عبارتدر. وثانيا بلاد مزده غير مسلم لر  
صوبقان حيوان نك ماينى آلو صاتو مسلمانلر آراسنك  
عموم بلوا كسب ايتمشلر. بناء عليه بو مسلمانلر نى  
تفسير سندن قوتقارو ايچون بيك ضعيف بولسه ده بزم  
جوا بهزنى بيرورگه تيوشليدر. ياخود بلاد مزده غى  
غير مسلمانلر نى كتابيگه كرتوب (بزم اعتقاد مز هم  
شولدر) ذبيعه لر ينى مستجمع شرايط الذبح حساب  
ايتو تيوشليدر.

بز وطنداشلر مز اولان روسارى نصارى اولد-  
قلى ايچون كتب فقهيه نك بياننه موافقه آنلر نى  
كتابى ديمز. فقط بزم بيلديكمزه كوره آنلر ده دبح  
شرعى يوق ديمز. زيرا آنلر ايرى حيواننى باشنه  
صوغوب اولر حالگه كيلگاچ مويننه بويلى پچاق  
تغوب بولغيلر. واق حيوانلر نى ده موينلر ينه بويلى  
پچاق تغو ايله كفايه لنلر. بناء عليه قطع اكثر عروق  
متحقق بولميدره ذبح شرعى بولميد ديدز. شو  
ملاحظه گه مبنى بز غير مسلملر طرفندن صوبلغان  
حيوانلر نك مايلر ينى ميتنه ماينى ديب حساب ايتارگه  
مجبور اولدق. شونك ايچونده جوا بهزنى عاملا  
شدرق. بو خصوصه خلفه حضرتلرى كئى علماء  
محققين بتون مسلمانلر نى موندای كسب سندن منع ايتسو  
نلر ياخود بر مخرج بيان ايتسونلر ايدى.

توجيه

من يهده الله فلا مضلله ومن يضلل فلا هادى له

بیان قیلو مناسب کورلدی.

مرقوم دو قتور مقاله سینک باشنده حجاب نك ظهور اسلامدن اولوك بر عاده قدیمه بولغانلغنی و شریعه اسلامیة حجاب ایله امر ایتدیکنی، حاضرگی حجاب نك حقیقی حجابلقدن چققان خاتونلرغه بر زینة اولدیغنی، حاضرگی خاتونلر حجاب زینتی سایه سنده ایرلرنی آلدانلقلرینی و بو طریقه حجاب نك هیچ بر ایر طر- فندن استحصان ایدلمه چکینی و بناء علیه عقلی وار او- نلر بو حجاب نك كرك تو گل ایدکنک خلاف ایتیمه چکلر یینی، بلکه خلاف، حجاب حقیقی ده یعنی قول ایله یوزنی اور تمکده ایدکنی، بعضیلر بونی فایده لی طابوب «بونی دین امر ایته» و بعضیلر «بو حجاب فایده سز بلکه ضرر لی دین بویله حجاب ایله امر ایتودن برعی» دید کلرینی و هر ایکی فرقه اوز مطلبلرینی دلیل لر ایله قوتلدیکلرینی، فقط اولسگی فرقه نك دلیل لر ی سفسطه و صوگئی فرقه نك دلیل لر ی یقینی و قطعی ایدکلرینی بیاندن صوگ، «مقاله اوز ایوندن فور قوب بز اولسگی فرقه نك دلیل لر یی ذکر ایتدک. بلکه صوگئی فرقه نك دلیل لر ی حق الیقین اولدقلری ایچون شونی ذکر ایله اکتفا فیلقد.» دی و شوگا کتوروب دلیل لر یینی یالغی و ایته.

«حجاب نك ضرر لر ی، بیک کوب تور لی اولدیغندن بو اورنده بعضیلرینی ذکر ایتنه، ز انچی دلیل-حجاب دیگان نرسه ایر لر نك اوز لر یینه نکاح لاب آله چق خاتو نلر ایله ایکی آراده پرده بوله در. شوگا کوره خاتون آلو مسئله سی صایلاب اختیار قیابوب آلو اورنده تصادف و اتعافی توغری کیلو گه تابع بوله در. کیمگه . ایدگو بختلی بولسه اول کشیگه مانور، مشرب و هوا سنه موافق خاتون توغری کیله . کیمگه: یاوز بختلی بولسه آگا بیک یمسز و آنک ایله آچر رابزغشو ایله گنه عمر ایتار گه ممکن بولغان خاتون توغری کیله ده بار عمر لر ی ایزغشو طالاشو برلن گنه اوتنه باشلی. بو ایسه یا طلاق قیاشوغه یا که باشقه خاتون آلوغه

سبب بوله. بواشلر بارده اجتماعی، اخلاقی و دینی مصیبتلر کیتور بدر.

شونک ایچونده افندمز علیه السلام انصاری کرا- مدن برسی نك بر قزغه) یاوچی بیر گانن ایشتنکچ (قارا دکمی؟ اول قزغه) دیدی انصاریده جوابا (یوق فار امامد) دیگنچ (فار اسن آگا زیرا آرا گزده انسیت و اتفاق بولسون ایچون فار او تیوشیلدر) دیدی. خا- تونلر حجابلی بولغان صورتده نکاحلنق ایچون هیچ بر حالک آگا فار ارغه توغری کیلمی.

زیرا قزمزنی آلو رغه تیلانگان کشیگه آنک حجابنی آچوب کور سته جک بولسق آئی اویالتقان بوله مز هم آئی مسخره فیلغان بوله مز؛ باز ارغه چغار لغان نرسه شیکلی آلو چیلر نك کوز نو بته قویغان بوله مز بر اش ایسه طبع سلیم چیر کانه تورغان اشلر دندر. خاتون و قز نك حرمت و اعتبار یینه ده توغری کیله تورغان اش تو گلدر. بو صورتده آنلر ذلته و اهانته چقور یینه توشلر. اوینا ب فار او چیلر نك او یونلر یینه، مسخره قیلو چی و غرض برلن اوینا و چیلر نك مسخره قیلو لر یینه معر- وضه بوله لر. بنا علیه بو حسسته لک لر گه قارشو خاتون تزیی آچق یور تودن و شونی عاده ایتودن باشقه دوا یوقدر.»

#### اداره

انچی دلیل شونک ایله تها سدر. بز ایسه هر دلیل نك آخر نك اوز فکر مزنی وشو دلیل گه اولان اعتبار- ضمنی یازوب کیتونی مناسب کوردک. بز م فکر مز گه کوره بو دلیل ده مذکور سوز لر بیک واهی و بیکه سفسطه سوز لر در. اولای دلیل گه قاراغانک خاتون قزنی حیوان کبی شیر یا لانچاچ یور تو تیوشلی بوله در. زیرا ایر لر نك اوز لر یینه نکاح لاب آله چق خاتونلر ایله ایکی آراده کیومده خائلدر کبوم ایله مستور اعضا لر نك یمسز لسکن آر نغراق عیب بولوی هکندر. و بالفعل واقع اولنلر ییده کوب کور لمکده در. یمسز نك محبت سز لسککه سبب بولسه کبوم آستنده غی عیبده

محببتن لک گه سببدر يمسز لک طالافه سبب ايسه عيبک سببدر. کيوم آستنگی عيب سببيله طلاق شارع اکرم عليه الصلوة والسلام افندمن حضر تلمز ننده صادر اولمشدر.

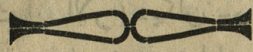
ثانيا خاتون قزلار نك حجابسن يور مكلرى ايله نكاح مسئلهسى سعادة، شقاوة خصوصتك همانك تصادق وانفاتی توغرى كيلوگه تبعيتدن چتميدر. نيقدر صايلاب يارا-توب آلغان كشيلىر وار كه : عمر بويىچه شقاوتدن بختسنز لكدن باشلىرى چقى. بو ايسه خاتون قزلرى آچق و سربست يورى تورغان غير مسلم لرده خصوصيله ياور و پاده بيگر اك شايعدر هر سنه يوزار مكاب عاييله وقوعاتى بو اوب تور مقدهدر. شو وقوعاتر سببيله ياور و پاده طلاق مسئلهسى ميدانه چقى.

ثالثا يمسز لكى ايچون هيچ بر خاتونك طلاق قيلندنگى اشيدلسگانى يوقدر. بولسه بيله آندر دادر اتندندر. بو خصوصه (محببت جمال تيله مى.) مقالى مشهوردر. دوام محبت، صورتك ماتور لغيله منوط توگلدردر. بلكه سيرتك ماتور لغينه تابعدر - زوجين نك سيرتلىرى گوزل بولسه ايزغوشوده طالاشوده يوق بناء عليه طالافه واقع بولميدر. اما سيرتلىرى ناچار بولسه طالاشده طالافه حتى اوترشده بولهدر.

بناء عليه دور دنچى اوله رق بو دليل گه بناء عليه زوجين بولهچق يكت ايله قز يكد يگر ينك سيرتلىرىنى تجربه و صناشو ايچون نك اسرغنه بر آراده معا-شرة قيلول بر نيچه آيلار يور مكلرى نك تيشولى بو لوى آكلانهدر. بو ايسه اوزينك صوگغى سوزلرينه طبان طبانه ضددر زيرا بو صورتده خاتون قز ذلة واهانت نك ايك صوگغى در كه سنده بولهچقلمر،

خامسا انصارى مسئله سيله استشهاده نقيض مدعى سنى منتجدر. زيرا حجابسن خاتونغه قار اونك لزومى يوق. كورينوب يورگان خاتون قار امه سگده كورنه در. عليه الصلوة والسلام افندمن حضر تلمز نك (قارا-دگمى؟) ديهكى اول خاتونده حجاب نك بار لغينه دلالة

قيلهدر. ايشته بر نچى دننگه كلگان استعمال نك ايك آزى شو قدر دن عبارتدر. آخرى وار



بسم الله الرحمن الرحيم

فضيلتلمو محترم تونتارى نجيب مخدوم جنابلرينه! برادر افندى ذاتك نك ۳۵ نچى نومردين و معيشت مجله مبله سنك بر دفعه ده طلاق ثلاث عنوانلى مقاله كز ايله باشده سيدنا عمر الفاروق رضى الله عنه اصحابلىرى ايله اولغان حالده ائمه اربعة اجله مز و اتبائلىرى اوزره هجو مگزى متعظمانه جرح و تنقيد استدلال و تائيد كزى كوروب سوزلار نكز نك اكثرى اعلام الموقعين نك ترجمه سندن عبارة اولغان سببلى ابن القيم نك زوبعه و اوير مه سنه اور الب هو اده يورگان نك نيلوب بر تر جيع بر حوقله ايله اوتكارگان ايديم. صوگره مجله مذكوره نك ۳۶ نچى نومير نك ۵۷۲ صحيفه سنك خانمه مقاله كز مشاوره عرض ايتمش ايديم قصديم اصلاح ايدى مضو نك اولغاچ مشاوره كه مشاركتنى مناسب كورديم: ذاتا ادار طرفندن بير لگان نصيحه "مخدوم جان تلاش واضطر اينك بيكار سواد اعظم نك طوطقان يولى احتباطقه مبنى سر و حكمتى ظاهر عزيز عمر نكى اهمية ياراك شيكا صرف ايله ابن القيم لر و سائر يانكار يفور ماتير لرغه آلدانه" ديگان مفادده اولغان اوچون بلا استسناء اداره نك چوايمنه كافى وافى ديه اشتراك ايديم لكن شولاي بولاسده بو مسئله ده، اسده حنبلى المذهب ابن القيم؛ اعلام الموقعين و اغاثة اللهفان نام كتابلر نده، جمهور نك اوچنى اوچ ديكانينه قارشى، اوچنى بر قيلمغه مشقلا نوب، اوز مشربنه موافق، بر راوينى اوچ فيلمغه اجتهاد قياغان. هر مذهب دن اوزينه آرقداش از لگان.



وفى الحقيقة ابن القيم كتابلر نده، هر مذهبه تورلى نسبتده اولنه (شولاي قياس قيللر، شويله حد يث ضعيفكا تمسك اين الار) ديگان سوزلرني بيك تكرر قيله حالبوكه اوزينك شول مذهب كتابلر ينه مراجعة قيلنسه، مسئله ابن القيم نك خاطر ينه كلمگان تحقيقلار و دليللاره مبتنى اولغانى ظاهر اولدر.

شمدى مهلكة مزده تجار، تورلى كتابلار: استر نور، استر نار، استر زهر، حواه ازهار صانار اولديلر. جر- يدهلر ايله اعلان، محررلر تقريضى ايله اعلام، قيلنور اولدى. ابن القيم وابن تيميه كتابلرى، هندستان وها- بيلرى نك، اوزمك تانار ريفور ماتير لر ينيك تا ليفاتى انتشار طابمغه باشلادى. شونك اوچون علماء كرام و طلبه ذوى الاحترام حضراتمزدن ياكما ظهور ايتكان كتابلرني غاية احتياط ايله تشستت و افتراقمزه سبب اولمقلر نندن كمال احترام ايله تلقى و مطالعه و انتقاد نظر يله قارامقلار يني اوتنوب هر خصوصده (احتر سوامن الناس بسو الظن) حديثيله وسيد على رضى الله عنه دن مروى (الحزم سوء الظن) قزيله عمل قيلمقلار يني رجاء و مخدوم افندى سوز نك د، حسن ظن ايله وها بيلار توزاغينه توشكانك نيزى اظهار اوچون بر نيچه سطر بلكه صحيفه يازمغه مجبور اولديم. اولا عليه الصلاة والسلام افندمزه مسند حديثلر ي و اية صوگره صحابه كرامه منسوب اقوالى هيچ بر خيانتسز نقل ايليم. انشاء الله نيكنز اصلاح ايسه موفق اولورسز. ربم جمله مزى موفق بالخير ايايه آمين يا ارحم الراحمين. (قال الحسن بن على رضى الله عنه وعن والديه سمعت جدى اوقال حدثنى ابي انه سمع جدى يقول ايما رجل طلق امرأته ثلثا مبهمة او ثلثا عند الاقراء لم تحل له حتى تنكح زوجا غيره) دارقطنى (قال الحسن بن على رضى الله عنهما سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ايما رجل طلق امرأته ثلثا عند كل طهر تطليقة او عند رأس كل شهر تطليقة او طلقها جميعا لم تحل له حتى تنكح زوجا غيره) دارقطنى. (قال عبد الله بن عمر رضى الله عنهما فقلت يا رسول

الله اريت لو انى طلقته ثلثا لكان يحل لى ان ارجعها قال لا كانت تبين منك وتكون معصية) دارقطنى ومصنف ابن ابي شيبة. (عن على سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم رجلا طلق امرأته البتة فغضب وقال تتخذون آيات الله هزوا ولعبا من طلق البتة الزمنا ثلثا لا تحل له حتى تنكح زوجا غيره) دارقطنى وابن النجار. (وعن عبادة ابن الغامت قال طلق بعض آباءى امرأته الفا فانطلق بنوه الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالوا يا رسول الله ان ابانا طلق امنا الفاهل له من مخرج فقال ان اباكم لم يتقى الله فيجعل له مخرجا من امره بانث منه بثلاث على غير السنة وتسعمائة وسبعة وتسعون اثم فى عنقه) دارقطنى وطبرانى. (وعن انس قال سمعت معاذ بن جبل قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يا معاذ من طلق فى بدعة واحدة او اثنتين او ثلثا الزمناه بدعته) دارقطنى. (واسند عبد الرزاق عن عبادة بن الغامت ان اياه طلق امرأته الفى تطليقة فانطلق عبادة فسأله صلى الله عليه وسلم فقال صلى الله عليه وسلم بانث بثلاث فى معصية الله تعالى وبقي تسعمائة وسبع وتسعون عدوا وانا وظلما ان شاء عذبه الله وان شاء غفر له) فتح القدير اوشبو احاديثده بر آواز ايله طلاق ثلاث وقوعنى عليه الصلوة والسلام تصریح ايلامشدر. (حدثنا ابن مبرر حدثنا أحمد بن سنان حدثنا محمد بن اسحاق عن نافع قال كان ابن عمر يقول من طلق امرأته ثلثا فقد بانث منه امرأته وعصى ربه تعالى وخالف السنة) دارقطنى. (عن حبيب بن ابي ثابت قال جاء رجل الى على ابن ابي طالب فقال انى طلقت امرأتى الفا قال على يعرمها عليك ثلاث وسائرهن افسهون بين نسائك) دارقطنى.

(عن سامة بن ابي سلمة عن عبد الرحمن بن ابيد ان عبد الرحمن بن عوف طلق امرأته تماضر بنت الاصبع الكلبية وهى ام ابي سلمة ثلث تطليقات فى كلمة واحدة فلم يباغنا ان احداً من اصحابه عاب ذلك.) دارقطنى. (عن ابي واثل عن عبد الله (\*)) انه قال فيمن طلق

(\* ابن مسعود) منه

ايوب عن عبد الله ابن كثير عن مجاهد قال كنت عند  
ابن عباس فجاءه رجل فقال انه طلق امرأته ثلاثا  
قال فسكت حتى طننت انه رادها اليه ثم قال ينطلق احدكم  
فيمركب الجمرة ثم يقول يا ابن عباس يا ابن عباس وان الله  
قال ومن يتق الله يجعل له مخرجا وانك لم تتق الله فلا  
اجد لك مخرجا عصيت ربك وبانت منك امرأتك وروى  
هذا الحديث حميد الاعرج وغيره عن مجاهد عن ابن  
عباس شعبة عن عمر وابن مرة عن سعيد بن جبير عن  
ابن عباس ايوب وابن جريح عن عكرمة بن خالد عن  
سعيد بن جبير ابن عباس وابن جريح عن عبد الحميد  
بن رافع عن عطاء عن ابن عباس اعشى عن مالك  
ابن الحارث عن ابن عباس وابن جريح عن عمر وابن  
دينار عن ابن عباس كلهم قالوا في الطلاق الثلاث انه  
اجازها قال وبانت منك» ابو داود حدثنا عبد الرزاق  
عن معمر عن الزهري عن ابي سلمة بن عبد الرحمن  
ومحمد بن عبد الرحمن بن ثوبان عن محمد بن اياس  
ان ابن عباس واباهريرة وعبد الله ابن عمر وابن العاص  
سأوا عن البكر يطلقها زوجها ثلاثا فكلهم قال لا تحل  
له حتى تنكح زوجا غيره) ابو داود وبوندين باشقه عبد  
الله بن عباس دن اوچ طلاق ويوز طلاق ومنك طلاق  
دبگاندرگه «حائونك سكا حرام كندك عاصي سن الله  
تعالى سنكا اتقاء قيلدغنهك اوچون مخرج قيلمدى»  
ديه جواينى دارقطنى وباشقه لر اسانيد صحيحه ايلهر و  
يه ايلمشلاردر. (عن محمد بن اسحاق عن نافع عن  
ابن عمر قال من طلو امرأته وهى حائض ثلاثا فقد بانت  
منه وعصى ربه وخالف السنة عن عبيد الله عن نافع عن  
ابن عمر مثله) دارقطنى. (عن ابان بن تغلب قال  
سألت جعفر بن محمد عن رجل طلق امرأته ثلاثا فقال  
بانت منه ولا تحل له حتى تنكح زوجا غيره فقلت  
له افتى الناس بهذا قال نعم) دارقطنى. شهيدك بسو  
قدر ايله اكتفا ايلديم. اوشبو نقلار شهادة بيره در  
طلاق ثلاث بدعى، عليه الصلاة والسلام زمانده صادر  
بولغان. عليه الصلاة والسلام وقوعى ايله حكم ايلمش

امراته ثلاثا قبل ان يدخل بها قال لا تحل له حتى  
تنكح زوجا غيره عن علقمة عن عبد الله (\*\*)) انه سئل  
عن رجل طلق امرأته مائة قال ثلاث بينهما منك وسا  
ئرها عدوان عن شقيق عن عبد الله بن مسعود قال  
فى الرجل يطلق البكر ثلاثا اياها لا تحل له حتى تنكح  
زوجا غيره) شرح معانى الآثار للطحاوى عبد الله  
ابن مسعود بن امام مالك موطاء: عبد الرزاق وبيهق سنن  
لر نه ابكى يوز مرته طلاق قيلغان، ويوز مرته طلاق قيلغان  
عدد النجوم ديه طلاق قيلغان كشي كه نيچك ايتكان بولساك  
شولاي خاتونك بائنه در ديمشلىر. (من طلق كرسا  
امر الله فقد بين الله له ومن لبس على نفسه لبيسا  
جعلنا لبيسا به لا تلبسوا على انفسكم وتحملة عنكم  
والله لا تلبسون على انفسكم وتحملة عنكم) قولنسى  
ذكر ايلامشلىر در. آغزگزنى توتارغه قدر تكز كيلماي  
صوگره گناهنى بزه يركلانك نلايسز اويله اولماز  
مشتبه طلاقكز اوز موينكزه بزلار بر طلاق بسوله  
ديب فتوى بيروپ كناهنى موينمزه يوكلمايه ز  
ديمكدر و

(عن النعمان بن ابي عيسى الانصارى عن عطاء  
بن يسار انه قال جاء رجل الى عبد الله بن عمر  
وفساء له عن رجل طلق امرأته ثلاثا قبل ان يمسه  
قال عطاء فقلت له طلاق البكر واحدة فقال عبد الله  
انما انت قاص الواحدة تبينها والثلاث تحرمها حتى  
تنكح زوجا غيره. عن شقيق عن انس قال لا تحل له  
حتى تنكح زوجا غيره قال وكان عمر ابن الخطاب  
اذا اتى رجل طلق امرأته ثلاثا اوجع طهره شرح معا  
نى الآثار للطحاوى) وقد اخرج عبد الرزاق عن  
عمر انه رفع اليه رجل طلق امرأته الفها فقال له عمر  
اطلقت امرأتك قال لا انما كنت الحب فعلاه وقال انما  
يكفيك من ذلك ثلاث وروى وكيع عن على وعثمان  
رضى الله عنهما نحو ذلك التعليق المغنى على سنن  
الدارقطنى. (حدثنا حميد ابن مسعد ثنا اسماعيل انا

(\*\*) ابن مسعود منه

عصیان مخالف سنة و کتاب الله دیمش و كذلك حضرت عمر و عثمان و علی و الحسن بن علی و عبد الرحمن بن عوف و عبد الله بن مسعود و عبد الله بن عمر و عبد الله بن عباس و انس و عبد الله بن عمر و ابن العاص و عبادة بن الصامت و معاذ بن جبل و ابی هريرة رضی الله عنهم اطلاق ثلاث و قوعی ايله حکم و فتوی ویر مشلار. اهل بیتدن جعفر بن محمد رضی الله عنه فتوی بیرمه که امر ایلمش و فتوی بیرمش و جمهور سلف و خلف علماء و تابعین نخعی و ثوری و ابو حنیفة و اصحابی و مالک و اصحابی و شافعی و اصحابی و احمد و اصحابی و اسحق و ابو ثور و غیر و غیر قابل احواء اولمغان علماء بر کسمه خاتونن اوچ طلاق قیلسه واقع و لکن کنندی آثم ایکنه ذاهب اولمشلر، و مذهبی متقرر اولمشدر. عینی رحمه الله (وقالوا من خالف فيه فهو شاذ مخالفة لا لاهل السنة وانما تعلق به اهل البدع ومن لا يلتفت اليه لشذوذه من الجماعة) دیمشدر. باقی محترم مخدوم بو قولنی شاذ دیمک فی قصور استقراردن دیمکه مجبورزه. دیبورسز. عینی شو مسئله ده شرح معانی لرحاشیه سنک صحیفه لرحقیقه اولنمش ابن حجر عسقلانی ايله بر عصر ده بر مصرده بری حنفی لرحدیگری شافعی لرحرئیس اوله رق کمال رقابة ايله تاعلیفی و تصنیفه ایکن استقرار سز شذوذ ايله حکم ایله کی ممکن میدر؟ شولوق حافض ابن حجر رحمه الله فتح الباریده اوزون بحث سوکنده (و اراجع ایقاع الثلاث للاجماع الذی انعقد فی عهد عمر علی ذلك ولا یحفظ ان احدا فی عهد عمر خالفه فی ذلك وقد دل اجماهم علی وجود ناسخ وان کان خفی عن بعضهم قبل ذلك حتی ظهر اجمیعهم فی عهد عمر فالخالی بعد هذا الاجماع منا بذله و الجمهور علی عدم اعتبار من احدث الاتفاق بعد الاتفاق) دیمشدر. كذلك امام طحاوی و امام نووی رحمهما الله شو مضمونک تحقیق ایلامشلار. بس قصور استقراره نسبة کز هیچ استقرار قیلنه غانگزه بلکه اعلام الموقعین فی کوروب متهور اولغانگزه

دالدور والا آزغنه استقرار کز اولای ایدی اصحاب کرا مدن ابن عباسدن بو قول ايله فتوی منقول دیماسن ایدگز ابن عباس رضی الله عنهما طلاق ثلاث صاحبی آثم عدم اتقاسی اوچون الله تعالی آکامخرج قیلندی دیه مذهب و فتوی شو ولدور جمیع حدیث کتابلا ری مملودر. حتی ابن القیم وقویر و فلارینگ ایسر دکلا ری طاوس و ابو الشعناء حدیثک هم (نعم اولدهه شولای ایدی شمدی حکم باشقاردی) دیمکنکی و ابو الشعناء نك (انشتك بالله) دیگان (الم تعلم) دیگان سوزلری که فارشی «ثلاث واحدة توکل بلیکه ثلاث اولارق امضاء قیلندی. و اجازه قیلندی» قولی، مذهبی و فتوی سی ایکنینه دلالت صریحه در. ودعی مقاله کزده (ابن عباس دن عکر مه روایتی سنندی معلول) دن مراد کز: عکر مه بن خالد روایتی ایسه سنندی صحیح در. ابن جریج عن عکر مه بن خالد عن سعید بن جبیر عن ابن عباس در. اگر مراد کز: عکر مه بن عبد الله مولی ابن عباس ایسه آندن بو خصوصه ایکی حدیث مروی در. بری: رکانه بن عبدیزید اوزینگ خاتوننسی اوچ طلاق قیلوب، حزن شدید ايله مجزون اولغاچ؛ علیه الصلاة والسلام افند من نك رجعت ايله امرینی ابن عباسدن روایتی در. امم احمد مسنده ذکر ایلادی دیگانگده شولدر. ابو داود (عکر مه روایتی مرجو حدر.) دیمش. چونکه نافع عجیر و عبد الله بن علی بن یزید بن رکانه حدیثلر نك ان رکانه طلق امراته البتة اتی رسول الله صلی الله علیه و سلم فقال ما اردت قال واحدة قال الله قال الله قال هو علی اردت قال ابوداود وهذا اصح من حدیث ابن جریج) دیه بو روایتنی ترجیح ایلمشدر. و ایکنچی دفعه طلاقنی رکانه حضرت عمر زماننک اوچنچی دفعه حضرت عثمان زماننک مذکوره خاتونینه ایقاعنی دارقطنی و غیر لرح اسانید صغیحه ايله ذکر ایلدی لرح. بس عکر مه روایتی مرجوح اولدی. آخری وار. امام عبد الحق سیمپیر لانی.

## عيد او قوده اختلاف

هر كيمگه معلومدر كه عيد نمازی بر امر ديندر .  
الله تعالى حضرتى يلك ايكي كوننى خاصلاب عيد نمازی  
اوقونى لؤا الحمدى آستنه جينالغان خلقغه واجب  
ايتمشدر .

لكن اول ايكي كوننى بيلگولاونى آزغنه كشيلىر  
آكلى تورغان (فن هيئت) كه و آنك ار بابنه طابشر مغان  
بلسكه مسلمانلر نك دين باشلقر ينگر آيينه (فارقينه)  
طابشرغان فقط قورى طابشر و غنه توگل . بلسكه شول  
دين باشلقر ينگر اوزلرى اشانورلق دليلا لر بولغانده  
اول ايكي كوننى بيلگولاونى آنلر نك ذمتلرينه واجب  
ايتكان .

بناء عليه آنلر غه ايكي تورلى اش يوكلنگان بوله در .  
برسى : دليل لر نك اشانورلق بولولرينه دقت ايتو ،  
ايكنچيسى : اشانورلق دليل بولغانك اشانوب اول ايكي  
كوننى بيلگولاولدر . بو قدر ايله ده اكتفا ايدلمكان  
اشانورلق دليل لر نك نيدن عبارته ؟ ايدكنى و دليل  
نچوك بولغانده اشانورلق بوله بونلر نيدنه آچق بيان  
ايتكان .

مونه بو سنه عيد قرباننى خيو دده ، اومسكيك يکشنبه  
كون اوقديلر . خيوه قاضيى ايله اوسكى امامى اوز  
لرى اشانورلق شرعى دليل لر طابقانلر ده يکشنبه كون  
عيد اوقشانلر . اما ارنبورغ اماملرينه يکشنبه كون  
اوقوغه اوللرى اشانورلق دليل لر طابلمدى . شونك  
ايچون آنلر اوزلرى اشانورلق دليللى دوشنبه كون  
اوقوغه غنه طابديلر ده دوشنبه كون اوقديلر . كرك  
خيوه قاضيى سينك و كرك ارنبورغ اماملرينك اشانغان  
دليل لرى با كوامانه يتشمكان بولور غه كرك كه : اول

سهبشنبه كون عيد اوقغان .

ايندى كيليك بو اوچ كون عيد اوقوغه شريعت  
نك نظرينه ! بولاي قاره آقلغه قراغانده بو عيدلر نك  
يکشنبه كون اوقلغانى درست بولوب باشقه لرى درست  
بولماسقه تيوشلى بولوب كورنه در . شونك ايچونده  
غز تله رده قاره آقلغه خدمت ايتوچيلر ، اماملر غه ئلله  
نيندى قباحتلر اسناد قيله لر .

حالبو كه نظر شرعه بو عيد شريفلر نك تورليچه  
اوقيلوى جهتده هيچ بر استحال شريعه يوقدر  
بارده درست عندالله بارده مقبوللر در . ثاب جهتيله  
ده برى ديگر ندين كيم توگلدر . زيرا بو كشيلىر هر  
قايسى بارلق وسعى واقتمدارلرينى صرف ايدوب طا  
بقان اوزلرى اشانورلق دليل لر ايله اوقشانلر . (اختلاف  
امتى رحمة) حديث صحبحى كه مئال منيفى : (بنم اتمنك  
اختلافلى عين رحمتدر) ديمكدر . اكر اختلاف امته  
رحمت بولماسه ايدى بو اوچ كون اوقلغان عيدلر نك  
برسيكته قبول اولوب ديكر لرى قبول بولمغان بولور-  
لر ايدى .

بو حالده عيد شريفنك تورلى يرده تورليچه اوقلو  
ينى ئلله نينداى يمسنز بويالور غه بوياب و آكئا (دين ايله  
اويناو) عنوانى بيروب اماملرنى بلچر اتوو خلق كوزينه  
آنلرنى (حانى دين) كورستو . يا محض حيمت جاهليه  
اثرى ، يا خود اول بيچاره لرنى ، غزته صاين ذم و تقبيح  
ايتنه ، ابته اوز ايزلرينه توشرو ، ديانت بابنده لايىالى  
بولور غه مجبور ايتر ، مقصد خبيثنه وسيله اتخاد قيلو ،  
كبى بيوك بو دنائت اثرى بولمقنك هيچ شبهه قالميدر .  
مادامكه عيد اوقو امور دينيه دن اولوب دليل كه

مستندا آنی آشقدرو، دلیل یوقلغینه بناء آنی کچکدرو تیوشلی بر اش ایکان، قوری بر حمیت جاهلیه ویا خود چب چی اوصاللق ایله مسلمانار آراسینه فتنه چقوری فازو، نفاق تخمی صاچو عالم اسلامیت کنده توگل عالم انسانیت نفر تلنه تورغان موجب تأسف بر حاله مستنکره در.

مثلا بر بایغه اون مک صوم زکوة چقارو واجب ایکان، اول باینک هر بر قاپچق توتوب کیلو چیگه، بیروی تیوشلی اولدیغی کبی بر امام و بر مقتدا به نلکده هر بر اورام خبریله یا خود شرعیلکی ثابت اولمغان نرسه لر نی دلیل ایتو ایله ویا خود غزیته لر ده ذم و تقبیح ایدیلورم قور قوسیله عید نمازی اوقماقلغی شولایوق شرعا تیوشلی بر اش توگلدر. بعض وقت اولور! بر شهرده بش امامک دورتسی اوزلر نچه دلیل تابوب عید اوقیه چق بولورلر؛ فقط برسینک نظر نده تگیلر نلک دایلی شوعی کور نماز کولکنی اشاندره آلماز: نظر شرعه ایه بو بر امام معذور اولور. تگیلر که ایاریوی شرعا لازم اولماز. مع مافیه فتنه وفساد واهل محل آراسنه تارالچق شاو، شولر نی دفع ایچون موافقه ایدوب عید اوقیه کینه معذور او- لور، ماء جور اولور. لکن بونک عید اوقیوی دلیل شرعی ایجابیله اولماز دفع فتنه مقصدیند مبنی اولور..

## بیان واقع

جدیدلردن ضیالی کمسنه لر علمده دعوی لر بلند بلکه اجتهادنی ده دعوی ایتکان لردر. بروق حسن ظن ایدر مکه اول درجه ده ایس لردر. بروسی نحو کتابلر نی مترجم فاضل خادم مستفید احمدولی بن محمد رحیم البرکتایی اچیسطایی و دیگری قزانی مهسه ده امام ملا صابر جان بدیعی در. بونلر صبی بالالار اوچون الفبا کتابی ترتیب

ایدوب، مرتب اسمنی فزانمش لر خادم الملة نامنی آلمش لر برکتایی کتابنه (ایفاظ الولدان) اسمن قویمش. مسوی بدیعی (تعلیم اول) قویمش. بدیعی الفنی اوچ نورلی صورتده یازمش آا با اولگی ایکوسی باش حرفی اولوب با صورتی آخیرگی حرف اولمالی بونکا بناء اورطا الف بولماسقه کیرک عدم البیان فی محل البیان بیان للعدم اولدنی اوچون بواسه مصنف ره بیان ده قصور قیلماز ایدی. ولا تکن من القاصرین دیگان سوزنی بلسگانی اوچون. برکتایی ایسه دورنگه تقسیم ایتمش آیرم الف (ا) کبی باش الف (ا) کبی اورطا الف با کبی آخیر (ا) کبی دیمش. موکوار بناء اورطا الف بولورغه کیرک (باع) کلمه سنده گی الف دیه ظن ایدوله در. آخیر الف (بصیرا قدیرا) الفلری کبی بولورغه کیرک لکن باش ایلان آخیر صورتا ایکوسیده بر تو- سلی یازلمش. تعجب شول قدر وسنده در که: بونلر اتحاد اتفاق کیرک دیه باغرو شالر خلق نی عاجز ایتدی لر نی اوچون اوزلری علم باشنده حتی الف قدر سنده اوق اختلاف ایتمشلر؛ اسکی لر نی قصورغه نسبت بیره لر نی اوچون اوزلری قصورلق ایتهلر؛ برکتایی نحوه مهاره صاحبی ۱۴ نچی صحیفه سنده (عض فر) کبی کوستر مش فعل که کسر ه بیرگان ثلله بو فعل قارطایدی میکان؟ بدیعی ایسه ۷۷ نچی صحیفه- سنده تاریخنی بیان ده قصورلق کوستر مش اول تا ریخده قارطاید میکان؟ اوزلری تاریخ شویله بویله تقاضا قیله دیب ادله شرعیه که خامسه کبی جورته- لر. بو نی عجب. جوابلر نی استرخام ایده من.

اولوغ فشروده آخوند

عبدالکریم تنکری فولوف.

تورلى خبرلر.

ترکستان مسلمانلارینی تفتیش.

ياقین وقتلارده داخلیه نظارتی نڭ چیت دینلر دیپار  
تامینتی طرفندن ترکستان مسلمانلارینڭ دین هم او  
قوشلارینی تفتیش ایتارگه ناومف اسمنده بر ماء مور  
تحت ریاستنڭ بر کامسیه یبار یله چکدر.

اینارودس مکتبلری.

معارف نظارتنڭ مسلمان وبشقه اینارودس مکتبلر  
ینه دائر مداکره ومشاوره ایچون معارف ناظری  
«فاسسو» تحت ریاستنده اون بش اعضادن عبارة  
بر مجلس یصالوب اشلارنی تیکشره باشلامشلردر.  
تعیین.

ترکستان مکتبلارینڭ اینسپیکتوری اولارق آسترا  
وموف تعیین ایدلمشدر،  
بتون ترکستان مکتبلری همه سسی بو کشینڭ  
تفتیش ونظارتنده اولاقچدر.

ارمنلر دین باشلغی وفات.

ارمنلر نڭ دین باشلقلری مشهور «مایتوس ایز-  
میرلیان» قافکازده ۱۱نجی دیکابرده یوردک حرکتی  
توقطالوب وفات ایتدی. بو کشی بتون بر یوزنده  
اولقان ارمنلر نڭ بک عالیجناب کشیلری ایدی.

عالی مکتبلره دائر.

پتر بورغ اونویر سیتلر نده امتحانلر دوام ایته. امتحان  
وقتنده دیکابر ۱۴ نده ۲۰۰ دانه استودینت کاریدور  
غه طوبلانوب ریوالوتسیه جرلارینی جراب طور مشاردر.  
مکتب ادار سسی بونلر نڭ طارالسولارینی امر  
ایتمش وطارالمشلردر. بوخصوصقه دائر اینستیتوتده  
پرافیسورار نڭ فوق العاده زاسیدانیه لری بولوب  
اینستیتوتنی ۱۵نجی غنوارغه قدری یابارغه قرار  
ویر مشار.

شاگردلر ایسه پیتربورغدن وطنلر ینه کیتلر.

خارکوف.

خارکوفده پالیسه طرفندن استودینتلرنی تنقیلر  
دورت استودینت توقیفی ایدلمشلردر.

یوللر ناظری.

یوللر نڭ روخلوف تیمر بوللر نده ۴نجی فلاص  
واغونلری یخشى فائده ویره چکنی تجر به قیلدند نصو  
گره کلهچک ۱۹۱۱نجی سنه ۱۳-۱۰ دانه ۴نجی فلاص  
واغونلری یصاتیونی موافق کور مشدر. بونڭ ایچون  
۶میلیون روبله اقیچه چغه چقدر.

دولت دو ماسی.

دومانڭ صوگفی مجلسی ۱۷نجی دیکابرده بولنوب  
بوند نصوڭ کانیکولعه طار الاچق، کلهچک مجلسی ۱۷  
نجی غنوارده باشلاناقچدر.

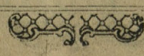
صایلانوی حقسن.

ژانکا ولایتی اورژوم اویازندن صایلانوش-ولت  
دوماسنده غی دیپوتات قراپاتوفنڭ دوماغه صایلانوی  
حقسنر وغیر قانونی اولدغی حقدن دولت دو ماسی  
رئیسى داخلیه ناظری طرفندن بر کاغد آلمشدر.  
مذکور کاغده بیان ایدلدکینه کوره قراپاتوف  
ژولصنی اسخورد طرفندن زاقونسز اویپالناموچنی  
اولدغی کبی غوبیرنسکی ایزبیراتلنی صابرانیه ده  
ده اوزینه تیوشلی سینزاعه مالک اولمامشدر. بلکه  
بو اورن ژولصنی پیسرنقی بو اوب حقسنر پیسرنی  
توشروب تالدر مشدر.

ایمدی داخلیه ناظری وانکا غوبیر ناطورینه امر  
یباروب قراپاتوفنڭ جنایتی ایچون ۳۵۲نجی استا  
تیه موجبنچه اوغالاونی حکمگه طارتوب جزا قیلورغه  
هم وانکا ایزبیراتلنی صابرانیه سندن و بیور شیکلقدن  
چزارورغه بیور مشدر.

یاشرن پارتیه.

ارمنلر نڭ یاشرن «داشناقسیتون» نام ملتچی پار  
تیهلرینه منسوب بیش یوز کشی حکمگه تارنادیلر.  
بونلر ۱۰۲نجی ماده موجبنچه ناوا چیرکاسسکی  
صودیبنی پالاطه محکمه سنده حکم ایدیله چکلردر. ابۇ  
پنیتلنی اقیته کاغدارى ۱۱ بیک صحیفه ده یازلمشدر  
هم ۱۵۰۰ شاهد چاقرلمشدر. بونلر ایچنده ارمنلر  
نڭ ایڭ زور کشیلری کوبرکدر: روحانی، دعوا  
وکیللری. معلم طبیب ماء مور هم ملیانبرلردر. حکمگه  
قدری حبسده بولنماس ایچون یوزار بیڭ روبله  
زالوغ تولگانلریده واردر،



خارجی خبرلر.عفو عمومی.

ترکیه سلطانی محمدخامس حضرتلری عید قربان مناسبتیله عفو عمومی اعلان ایدوب بک چوق سیاسی معیوبلرنی آزاد ایتکچ چیت ممالکت غزته لرغه بشقه لرغه ده بو اش گوزل بر مثالدر دیه یازالر.

استانبول.

یمن ننگ حالی نچارلانهدر، عرب اشقیالری مشهور قوماندیر سامی پایدله شهر باشلغنی اوتر دیلر.

ترکیه حکومتی فتنه لرنی باصار ایچون یمن گه عسکر کوندره در.

ایکی طرفدن حجاز بدویلری ترک لرگه فارشی قیام ایتلر. بدوی عربلر بتون تیمر یوالرینی واطوب قیر اتوب نرسه لر ننگ همه سنی اوط ایلله بر باد ایتلر.

ترکیه حکومتی بدویلر ایچون بک بورچلوب عسکر کوندره، بدویلر ایسه بارغان عسکرنی قیر اتوب اوتر وب تورالر. بدویلر آراسنک بولغان ترتیب سزلسکنی باصارغه کوندرلش عسکر ننگ قوماندیری خیری پاشا بدویلر آراسنده از سز یوغالدی شو طریقه ترکیه نی بر طرفدن یمن عربلری ایکنچی طرفدن آزباده غنی تیمر یولی تیره سنده گی بدویلر فوق العاده بورچیلدر.

حاضرده حجاز تیمر یولینک ۶۳ کیلو میتر قدر یری بدویلر قولنده بولنوب آنده غنی خادملر ننگ همه سینی اوتروب بتر مشلدر.

سلطان عبدالحمید.

سابق سلطان عبدالحمیدنی حبسدن چغاروب باگا دن تحت که اوطر تورغه سعی ایدوچیلر ننگ اشلری بئنگاچ سلطان عبدالحمیدنک طورا تورغان سرای ساقچیلرینی الماشدرغانلر و بایتاق کشیلرینی توقیف ایتمشلر.

دنیاده کوبمی مسلما وار؟

فرانسوز حساب علماسینک صوگ ترتیب ایتدیکی حسابنامه سینه کوره! بو کونده بتون دنیا یوزنده ۲۲۴ میلیون اهل اسلام کورستیلدر.

بونک ۱۳ میلیونی آوروپاده اولارق (۳ میلیون ۲۹۵ مکی ترکیه ده ۱۸ میلیون ۴۱۰ مکی روسیه ده) ۱۵۷ میلیون ۱۴۴ مکی آسیاده، ۵۲ میلیون ۶۰۴ مکی آفریقاده، ۵۷ مگ ۷ یوزی آمریقاده هم ۱۸ مکی آفستر الیا و جزائر بحر محیطه در. (ترجمان) یونان.

اولگی مامور هم آفیتسارنک زور حیانتلری سیزلوب تفتیش یصالغان هم ۲۳۵ مامورنک عیبلیر آچلمشدر. بونلر خزینه آفچه سنده بایتاق میلیونلرنی چویغانلر ایکان.

تفتیش صوکنده بر نیچه آفیتسار آطوب اولدیلر.

اورنبورغ خبرلری.تفتیش.

داخلیه نظارتی طرفندن مفتشار کوندری اوب او- رنبورغ اداره روحانیه سنی هم مکتب مدرسه لر مزی تفتیش قیلدقلری غزته اوقوچیلرغه معلومدر. مفتش لر اوچ کشیدن عبارته اولارق اوفاده اداره روحانیه و مکتب مدرسه لرنی تفتیش ایدوب تمام ایتدک نصوگره اورنبورغ اماملرینه آلدن خبر بیاروب بورایه کله چکلرینی، آنلر ننگ تحت اداره سنده اولغان مکتب و مدرسه لرنده تفتیش ایچکلرینی آکلانمشلر ایدی.

هم ۷ نچی دیکابر تاریخله اورنبورغغه تشریف بیوروب ۹ نده تفتیش اجرا ایتله باشلادیلر. بو حال وبو واقعه لرنی سطحی نظر دغنه کیچرمیوب، بلکه بیگرنک اهمیت ایلله اعتبار ودقت ایتدک لازم کبی کورندی، چونکه بو تفتیش یلنده بر دفعه یاخود نیچه یلدرده بر دفعه اوله تورغان تفتیش کبی اوله میوب، بلکه روسیه مسلمانلرینک روسیه تحت اداره سنه کرگانلرندن آلوب یالغز بر نچی مرتسبه اولغان بر تفتیشدر.

ایمدی هر بر حساب ویروچی کچکنه گنه بر اشدن حساب ویرسده اشی توغری وتوزک بولوب یوز یذک آق بولوینی آرزو ایتدیکی طبیعی در. شونک کبی بزم اماملر مزننگ مفتش جمابلرینه، تحت اداره لرنده اولغان مکتب و مدرسه لرندن یغشی حساب

معلمی ینکییی نعمت جان افندی ده بولنوب مهم اور-  
نلرده روسچه ایضاحات ویره کیلیدی.

بو مدرسه نی باشدانوق توشوب تعریف قیله چق بولساق مقاله بک اوزونغه کیده حک اولدیغندن شو قدر ایله اکتفا قیلدق شویله که: مدرسه اوچ طبقه لی بولنوب: برنجی طبقه پارانیدن کرو ایله شویتسار ناک کیوملرینی آلوب توروی هر بر قلاص بولمه- سنک ایشک باشلرینه نومرلر صوغلوب گوزل خط ایله اسملری یازیلوب قویلوی، وهواسی گوزل بولنوب یخشی پارطلر، استینالری خریطلر ایله مزین بواوب هر بر قلاص ناک اوزینه مخصوص معلم لری حاضر بولوچیلغی بو مدرسه ناک ویره جک میوه ویمشالر ینکده غایت نفیس وپشکان بولولاری تیوش ایدیکنی کورستر مکده ایدی.

بناء علیه مفتش جنابلرینکده بونک کبی ترتیب لی بر مدرسه نی سطحی بر نظر دنگنه کیچرمیوب پرو- غرام بویچه اوقوغان درس لرندن امتحان قیلوب قار اولری طبیعی ایدی.

مفتش جنابلری ابتدای برنجی ففلاصقه کرو ب معلم گه «شاگردلر گه ایگ اول نیدن باشلاب اوقته سز؟ صانارغه بله لر می؟» دیه سوال ویر گاچ معلم افندی ناک نه جواب ویررگه آبدراب شاق قانوب قاراب قالوی ایگ اول معلم لر مز ناک تیوش سز ولزومی قدر تربیه کوره آلمغانلقلرینی هم اوز وظیفه لرینی ایفا ایته آلمادقلرینی کورسته در. ایمدی بو کبی معلم لردن اوقغان بالالرنک امتحان وقتنده نچه صفر آله بیله چکنی محترم اوقوچیلر اوزلری اویلاب فاراسونلر.

۲-۳نچی ابتدایلر نی ترتیبچه تفتیش و امتحان صوکنده رشیدی برنجیگه کرو ب مفتش پلاتونیکوف جنابلری، (جعرافیه نی کوبی اوقدیلمر؟) دیه سوال ویر گاچ معلم افندی ناک کتابنی آچوب یاش بالالر کبی (مونا شونده قدری) دیه کتاب صحیفه لرینه بارما- غیله تورنوب کورستوی موجب تأسف بر حال اولدیغی کبی شاگردلرنک جوابده یومشاق بولولاری بیکلر چدتأسفنی موجب بر حالده کورندی.

اعدادی برنجی شاگردلرنک هندسه دن: خط مستقیم ایله خط منکسرنیک آیروب ایته آلمادقلری،

ویرولری هم شاگردلرنک گوزل طرزده جواب ویرولری امام ومدیرلر ایچون حتی بتون اسلام ملتی ایچون مطلوب اولغان بر اش ایدیکی اشکاردر. بونک کبی تاریخی بیوک بر و افعه لرده حقیقتنی گیزلمبوب وجدان وناموس دائر سنک حرکت ایدوب حق سوز سویلامک و قلمنی توغری چیکمک تیوشدر. والحقنی ستر ایله ملتنی آلداب و اغفال ایدوب مله حیانت و جنایت ایتونی وجدان وناموس قبول ایته تورغان اش توکلدر.

مفتشلر اوفاده تفتیش اجرا ایندکلری وقت مکتب و مدرسه حاللری غزتله وخصوصی خطلر واسطه- سیله آکلاشلوب توردیغندن بوکا دائر اشلرنک کیدو شی، حال و حرکتلری آچق معلوم بولغاچ اورنبورغ اهالیسینکده یوزارینی آغار تاقق نظام و ترتیبلی بر مدرسه اولورسه، اواده مدرسه حسینییه دیه امیدلر باغلانوب قویلمش ایدی.

لکن امیدلر بوشقه چقدی، اشار تمام عکسی ایله باش کورستره باشلادیلر.

اشته: مفتشلر دیکابر طوفونک برنجی محله ارنبورغ مطبوعات تازییه سینک نفرت کوزیله قاری تورغان ایگ اسکی اصولک اوقتولا تورغان بر مدرسه ده تفتیش باشلادیلر. بونک اجمالی. بیانی ۴۸نچی نومر مجله ده اورنبورغ خبرلری صر سنک یازلمش ایدی.

۱۱نچی دیکابر شنبه کون ایرته ساعت اونلرده مفتش جنابلری رفیقلریله برابر مدرسه حسینییه گه کیلوب مدرسه ناک بناسنی وهر بر قلاص بولمه لرینی قاراب، شاگردلر ناک یاطاق بولمه لرینده کوزدن تیچردیلر. مدیر افندی جنابلری شاگردلرنک کارا وائلری یومشاق هم بخته ایدیکنی بیان ایدوب آد یاللیرینی آچوب پر استینه و ماتراسلرینه قدری کورستدی.

مفتش افندیلر همه سنی تحسین ایدوب قاراب چقدیلرده کانسالریه هم کتبخانه لرغه کرو ب ایشقافده اولغان کتاب، ژورنال و بشقه یازو سزو هم واق رساله لرگه قدری دقت ایدوب بره بره ردیه رلک تفتیش ایتدیلمر. مفتشلر یاننده مدرسه مدیری عبد- العلیم حضر تکه بشقه شولوق مدرسه ناک روسکی ففلاص

کسردن لافل بر زادچغه جواب چغارا آلمادقاری  
چهره لر منی تمام بوزدی، بو مدرسه حسینه دگلده  
بشقه برر مدرسه می نلله ذیه یاق یاغمه قارانا  
باشلادم.

اعدادی ۲نچی شاگرداری هندسه دن اوز درجه  
لرنده یمانوق بولمادیلر. اما علم نباتات، علم حیوانات  
هم جغرافیه درس لر نده برنچیلر کبی یومشاق چقدیلر.  
اعدادی اوچکه کروپ وقت بک صوگ بولغان سبیلی  
آزغنه صوراشدروب چقدیلر. بوندن صوگ مفتش،  
جنابلری مدرسه نك خسته خانه سنی هم مسجدلرنی  
کروب قاراب ساعت بر یارمده کروان سرای  
مدرسه حسینه کیتدیله.

بو مدرسه حسینه ایله قالا ایچی مدرسه سی آراسنك  
نظام ترتیب وراسخودلری جهندن نه قدری ایرما  
بولورسه اوقو و اوقتولارده شو نسبتك بواورغه تیوش  
ایندی. یازق چوق یازق. مدیر افندی جنابلری  
یوگره یوگره یوروب مفتش جنابلرینه شاگردلرنك  
یاطاق بولمه لرنده گی کاراواتلرینی هم ابدست خانه  
ده گی باشماق و قومغانلرینی متفاخرانه کوستر گانچه،  
کاشکه بر نیچه هفته لر مقدم ك معلم افندیله تنبیه ایدوب  
شاگردلرینی آزه حاضرلابراق قویغان بولسه چی  
مین بو مدرسه حقنده بو وقته قدری بر دفعه او-  
لسون قلم چکماش ایدم

شمدی بو مدرسه شاگردلرنك قزغانچ حاللری  
حقیقتنی بیان ایتارگه بنی مجبور ایندی.  
شونك ایچونده استینا آرقلیغنه قچقر مادام توغر-  
یدن توغری میدانغه چغوب سویلدم  
ش. آبزگیلدین.

کروان سواي مدرسه سنده تفتیش.

مفتش جنابلری مدرسه حسینه دن توغری (ساعت  
بر یارمده) کروان سرای مدرسه سنه باروب مدرسه  
نك بولمه و قلاضارینی قاراغان صوگ ابتدای برنچی  
دن باشلاب ایك یوقاری درجه لرگه قدری آز آز  
غنه سواللر ویروب صوراشتوردیلر. چونکه مدرسه  
حسینه ده کوب وقت اونکاروب آروب کیلگانلکدن هم آیت  
وقتی یتکانلکدن بو مدرسه ده بک آز وقت قنه بولندیله.

ناشری محمدولی عبدالغنی اوغلی حسینق

طبع ایدلدی دین و معیشت مطبعه سنده اورنورغده

ابتدای شاگردلر جغرافیه دن یخششیغنه جواب  
ویرگه له دیلر.

زورراق شاگردلر دن فر ائض اوقوچیلر نك عساب  
اوقمادقارینه مفتش جنابلری تاعسف ایندی.

آنطاک افندی جنابلری زورراق شاگردلرگه  
عربچه عبارلر اوقوب کورساترب نحوگه تطبیق نیلد  
روب قارادی فر ائض دن هم منطق دن سواللر ویروب  
جوابلریده یخششیغنه چقدی. بو مدرسه نك اشقافنده  
اولغان کتابلرینی قارامادیلر، اما صنف لرنده اوقتولاتور  
غان کتابلرینی بره بره قارادیلر.

نعمت الله حضرت اوزیده حاضر بولوب هر بر اوز  
ینه عائد صورالغان سواللرگه روسچه جواب ویره کیلدی.  
بر یارم ساعت تفتیش صوگنده مفتشلر نومرلر  
ینه مدرسه مدیرلری طرفندن حاضرلنمش آط ایله  
قایتوب کیتدیله.

۵نچی محله ده تفتیش.

۱۴ نچی دیکابر سه شنبه کون ایرته ایله ساعت ۱۰  
یارم لرنده مفتش افندی لر، آخوند زاهد الله حضرت  
کشایف مدرسه سون تفتیش ایچون کلدیلر. اولاکر  
گاچده مدرسه نك هر بولمه سون بره برم قاراب،  
وصوراشوب چقدیلر. صونکره ابتدای برنچی صنف دن  
تفتیشه شروع ایدوب ساعت ۱نچی یارطیارده تمام ایتدیله.  
شاگردلرنك بعضی سکوت ایله جواب ویرسه  
لرنده لیکن آراده یخششی جواب ویروچیلریده کوب  
برلیدی. بو کوز کیلگان ابتدای ۴نچی صنف معلمینه  
درس ویروب کورسه نیوینی مفتشلر امر ایتکناچ  
بر آز فاوشاب کیتوب کرک مفتشلر نك و کرک آخوند  
حضر تنك کیفارینی بوزه یازدی.

صوگره مفتش افندیلر آش خانه و طهارت خانلر  
ینی قاراب آخوند حضرت ایله مسجد اچندن مسجد  
کده کوز سالوب ساعت بر طولغانك نومرلرینه قات  
یتوب کیتدیله.

اداره دن

نهرستگ «قایوسی درست» سرلوحه لی مقاله اورن  
طغز لقدن کله چک نومرغه قالدی.

محرری فیض خان داودق

# طبع ايچون قبول ايديله در

تاتارچه . عربچه ، روسچه هر تللرده تورلى رسالهلر ، غزنه لر ، بانقه هم قانتور ايچون چيك وكويتانسىيەلر ، خط واشچوط بلانقه لرى ، پريسقورانت هم نافلادنوى لرى ، طوى ومجلس هم جمعيتلر ايچون دعو تنامه لر ، مكتب شهادتنامه لرى پرايقتە پيراشينيەلر ، كانويرت آدرسلى وهر تورلى اعلان هم افيشكالر ، ويزيت وتبريك كارنوچكە لرى هم باشقه نرسه لر .

توبلاو خانە دە دغى كتابلر توبلانە در . ژورنال هم قانتور كنه گە لرى زقازچكلر نىڭ قوشوينە فاراب هرتورلى فورمە دە اشلانە در آلتون ايله تسنيت ايتوب دغى اشلانە در .

آدرس «Динъ ва Магишетъ» журналы Типография Оренбургъ

## بيان الحق غزيتە سینه

۶ نچى سنە دواميهسى اولاق

### ۱۹۱۱ نچى يىل اوچون

مشتري قبول ايتله باشلادی

حاضر دن يازلغان يىل اق مشتري لر گە ياڭا يىل باشينه قدر غزيتە من بوش يىبەر لوب طور اچقدر

غزيتە مزده داغلى وخارجى ، وسياسى واقتصادى خبرلر وقتنك مفصل يازلب تورديغى كىبى ادب شهير عبدالرشيد افندى ابراهيم جنابلىرى قلملرى ايلان غزيتە مرگە خدمتندە دوام ايدە چكدر بوندن ماعداتر كیده خصوصى مخبر من اولديغى كىبى جهاننك هر اولكە سندن خصوصى يازوب تروچيلر مزده باردر . منير افندى ابراهيم جنابلىرى ياپونيه دن خصوصى خبرلر يازوب تور اچقدر .

غاسودار ستوينى دوما ، مسلمانلر غه عائد قانون لائحه لرى فارالدينك آرتق اهميت بيرلر ، هر وقت تفصیلی ايله يازلب تورادر .

سودا واقتصاد اوچون غزيتە مزده خصوصى اورن بيرلر ، قزان و اطرافده غى بازار بهالرى وقتندە يازلب تورديغى كىبى قزان بازار بهالرن وقتندە بلهسى كيلگان كشيگه جوابلى تياغرام ايله صوراسه وقتندە اعلام ايتله در .

« بيان الحق » غزيتە سینه مشتري واعلان قزانك اداره خانە دە . چيلا بیدە شاكر سليمف دە هم هر يرد ، پوچتە استانسە لرنده قبول ايتله در

مشتري حقى : چيت شهرلر گە بلغه ۵ صوم ، آلتى آيغه ۲ صوم ۵۰ تين ؛ اوچ آيغه ۱ صوم ۳۰ تين ؛ بر آيغه ۵۵ تين . هفته لك « قزان مخبرى » : غزيتە سى ايله بر گە ؛ يىلق ۷ صوم ؛ يارطى يىلق ۳ صوم ۵۰ تين ؛ ۳ آيلىق ۲ صوم

Казань, редакция газеты „Баян-хакъ“.

Казань. „Баян-хакъ“.

تيلغرام اوچون :

آدریس :

حاضر دن يازلغان يىلق مشتري لر گە ياڭا يىل باشينه قدر

حاضر دن يازلغان يىلق مشتري لر گە ياڭا يىل باشينه قدر

منهاج الدين شرف الدينف نك

مغازىنى تالچو كغه فارشى ۱۴ نچى هم ۳۳ نچى نوم لردى قز انسكى رتهك هر تورلى مساما نلارغه مخصوص ماللر: چيتمك، كاوش كالاپوش، فالفاق فس، چالما، نمازاق، سلگى، دستمال، آش ياولق، آياق چر ناوى، چالما هم پاطنوس ياولقى، طهارت چوپر اگى قىغان هم ريزينووى طاستلار، كوزه م قش فصلنده كيو ايچون جلى ميج اچلى گامبر سكى، آمر كانسكى دورا پووى پلاطوى هم هر نوسده هر مانير دهسو كوننى ريزينووى كالوش لىر كيوز آياق كيومارى سبىرى جون فوته لقلر لار ياقه لاق هم بورك اوچون غايت يخشى فاره كوللار، چين انجى ايلان اشلاگان كالاپوش هم فالفاق لار. هر صور تدن چين انجى لار. مذكور مال لرنى ارزان بها ايلان چيت شهر دن صر اوچى عز- نلو مشتري بلر كه صومنه ۲۵ تين زادتكه ايلان كاندور ياكى پوشطى آرقلى توففسن بىر امن. پر اور حقى مشتري دن زادتكه سز جىبر لمى مار كه سز خطفه جواب قايتار لمى.

ШВЕЙНЫЯ МАШИНЫ  
КОМПАНИИ ЗИНГЕРЪ

ПРОДАЮТСЯ  
ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ВЪ СОБСТВЕНН. МАГАЗИНАХЪ КОМПАНИИ.

РАЗСРОЧКА  
ПЛАТЕЖА



РУЧНЫЯ  
МАШИНЫ

ОТЪ 1 РУБ.

ОТЪ 25 РУБ.

МАГАЗИННАЯ ВЫВѢСКА.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ  
ПОДДѢЛОКЪ.

МАГАЗИНЫ ВО ВСѢХЪ  
ГОРОДАХЪ ИМПЕРИИ.

كامپانيا زينگير نك تسگو ماشينالرى

يالغز اوز مغازه لىر- نك گنه ساتلادر. راز صروچقهغه بو صومدن باشلاب ويريله در. قول ماشينالرى ۲۵ صومدن باشلاب بونندن يوقارى بزم مغازه لىر مز مملكتنك هر بر شهر لىر نده واردر. پادديلكه دن صافلانگىز

ياصلوب چقىدى

تارىخ ادياندر ديه نك ۳ نچى قسمى

بو رساله لردى ۲ نچى واوچىقى قسملى نده علمائى كرامدن بيوك ذاتلر نك رديه لىر در چ ايدىلى بوايكى قسمگه درج ايدلنن مقاله لىر ژورنالغه درج ايدلگانلر ايدى. شونلر آراسنده قلملر سايه سنده معلوم ومشهور ذاتلردن حمزه حميدى نك دفع وسوسة اللعين نام اثرى واخوند الشماسى نك «المنظره» نام رساله سى منهاج الدين البختيار نك «موسى اعتقادينه رديه» نام اثرى امام عبدالكريم اطنا غوليتك «نجات عموميگه رديه» سى پتر بورغ امام نك و ج. صارمانايفنك «موسى غه رديه» نام رساله لىر واردر. بو رساله لردن باشقه، بر قدر ذوات كرام طوفندن معيشت ادار سنده كوندر لوب دجه لده درج ايدلگان مقاله لىر هم درج ايدلشدر. بونلر نك هم سى ديراك صرف تركى تلىك اولوب نجات عموميگه يوقلى و رمة الهية هم خلود خفقنك مفصل معلومات واقعاغى ديللىرى حاويدر ۲-۳ نچى جز لىر نك بهاسى بوچته حراجتى ايله ۱۷ تيندر.

اورنبورغه «اورال» مسافر خانه سى

جمعيت اسلاميه نك ياكى صالنگان يورطنده كچن سنه ۱ نچى اوغوستدن اعتبارا مسافر خانه اچىلى كلسگان مسافر لىر قبول ايدوله در. نومير لىر مايلى بو ياولر ايلان غايت پاك وتميز ايتوب بويالىدى. جلى بدر فلر ايرار و خاتونلر اوچون آيرم اوگىايلى ايتوب حاضر لندى. مسافر لىر ايچون خادملىر هر وقت حاضر و طياردر. آشخانه ده مسافر لىر اوچون هر تورلى آشلر حاضر لنوب كيرك ساعتلر نك بىر يله در. نومير لىر نك آستند اورنبورغ مسلمانلر نك قرائتخانه سى اولوب اوقو غه هوسلى مسافر لىر اوچون هر تورلى كتاب، ژورنال و غز تهلر مكمل درجه ده در. نومير لىر حسيNFLر مسجدينه فار شى او اوب بازارغه ياقن بولغانغه سودا گر لىر ايچون بىك اوگىايلى اورنده در. حومتلو مسافر قوناقلر نك مرحمت ايتوب كيلولرن اوته مز.

احترام ايله حسين دونسكوى ز. خير الين و شر كاسى  
Адресъ: Оренбургъ номера «Ураль» 4. мусульм. благ. общ.